

Freiheit Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit 1. Januar 1966

Sonnabend, 4. Februar 1984

Nr. 26 (4.654)

Preis 3 Kopeken

Aufruf an alle Wähler, Bürger der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken

Teure Genossen! Am 4. März 1984 werden wir alle unser wichtigstes Verfassungsrecht...

zent angewachsen. Die Grundzüge der Industrie sind vorangekommen, die Lage im Verkehrswesen verbessert sich.

Unabhängig wird Sorge für den Aufstieg der Landwirtschaft getragen. In den letzten fünf Jahren wurden für die Entwicklung 186 Milliarden Rubel...

denen Rückstand aufzuholen, einen vollkommenden Wettbewerb um die Erfindung und Überbietung der Pläne für das laufende Jahr...

Dem entwickelten Sozialismus entspricht auch eine entwickelte Demokratie. Gleichberechtigung aller Staatsbürger...

Die Leinische Partei geht zu den Wahlen in enger Bündnis mit den Parteilosern. Dieses Bündnis ist die Verkörperung der unerschütterlichen Einheit von Partei und Volk...

Die Wirtschaft der Sowchose und Kolchose erstrahlt, die Wohnverhältnisse, die kulturellen und sozialen Bedingungen im Dorf verbessert sich...

Indem Ihr Eure Stimmen für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosern abgibt, Genossen, werdet Ihr für die weitere Entwicklung unsrer Volkswirtschaft...

Genossen Wähler! In den Jahren, die nach den jüngsten Wahlen vergangen sind, ist vieles für die Entwicklung des Bildungswesens...

Was können aber diesen fundamentalen Werten des Sozialismus die herrliche gesellschaftliche, die heuchlerische Demokratie, die zynischen Beschränkungen...

Fünf Jahre sind seit den vorigen Wahlen in das oberste Staatsmachtorgan verfloßen. Das war eine Zeit hartnäckiger Arbeit, schöpferischer Suche und beharrlicher Bemühungen...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Alle, was die Partei unternimmt, tut sie im Namen des Menschlichen für den Menschen, um der Hebung des materiellen und geistigen Lebensstandards der Sowjetmenschen willen...

Die UdSSR behauptet führende Positionen in der Welt in vielen Wissensbereichen. Es werden Maßnahmen zur Festlegung der Beziehungen zwischen der Wissenschaft und Produktion...

Die sowjetische Demokratie und das Wesen unserer sozialistischen Lebensweise selbst sind unverbrüchlich...

In den Beschlüssen des Novemberplenums (1982), des Juni- und des Dezemberplenums (1983) des ZK der KPdSU, in den Reden des Generalsekretärs des ZK der KPdSU...

Die Erfolge unserer Wirtschaft liegen auf der Hand. Zugleich gibt es an zahlreichen Abschnitten der Volkswirtschaft immer noch Engpässe und Mängel...

Als ein Angelegenheit von besonderer Bedeutung betrachtet die Partei die Versorgung der Bevölkerung mit den nötigen Waren...

Genossen Wähler! In den verflossenen Jahren hat die sowjetische Ökonomie — die Grundlage der Macht unserer Heimat — ein höheres Niveau erreicht...

Das wichtigste Werkzeug der Volksherrschaft und die politische Grundlage der UdSSR sind die Sowjets der Volksdeputierten...

Die Partei mit der Erhöhung des Sparmaßes an allen Abschnitten der Volkswirtschaft ersteigende Bedeutung...

Als ein Komplexprogramm der Partei große Bedeutung der strikten Erfüllung der Pläne des Baus von Wohnhäusern, Schulen und Vorschulkindertagesstätten...

Genossen Wähler! In der Welt in vielen Wissensbereichen, die herrliche gesellschaftliche, die heuchlerische Demokratie...

Die Partei wird auch ferner für die weitere Entwicklung unsrer Volkswirtschaft sorgen...

Die Partei wird auch ferner für die weitere Entwicklung unsrer Volkswirtschaft sorgen...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Die Partei wird auch ferner der Entwicklung des Agrar-Industrie-Komplexes ihre unerschwächte Aufmerksamkeit schenken...

Das Politbüro des ZK der KPdSU hat auf seiner jüngsten Sitzung den Aufruf des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei der Sowjetunion an alle Wähler...

Im Laufe der Wahlkampagne trifft ein großer Teil von Staatsorganen eine große Zahl von Vorschlägen ein bezüglich der Tätigkeit der Sowjets der Volksdeputierten...

Einmütige Unterstützung KSYL-ORDA. Es fand ein Treffen der Werktätigen des KSYL-ORDA der Wahlkreise Nr. 634...

Herzliche Worte sprachen über S. P. Schoch der Erste Sekretär des Rayonpartei-Komitees...

Im Präsidium des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR

Das Präsidium des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR erörterte die Frage des Verlaufs der Vorbereitung der Wahlen in den Obersten Sowjet der UdSSR im Gebiet Zelinograd...

Die Partei der Sozialistischen Sowjetrepubliken

an alle Wähler, Bürger der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken

(Schluß, Anfang S. 1)
stimmen. Damit verleiht Ihre Teilnahme dem Wahlkampf der Einheit und Geschlossenheit der sowjetischen Gesellschaft — der Gesellschaft sozialer Gerechtigkeit und wahrer Volksherrschaft — ein neues Gesicht.

Sozialistische Sowjetrepubliken
Die Gesellschaft des entwickelten Sozialismus ist durch hingebungsvolle Arbeit, durch die Verknüpfung und die Anstrengungen aller Klassen und sozialen Gruppen, aller Generationen der sowjetischen Gesellschaften geschaffen worden.

heranwachsenden Generation erhöhen. Millionen Jungen und Mädchen werden zum erstenmal an den Wahlen teilnehmen. Das Zentralkomitee der KPdSU gratuliert den jungen Wählern herzlich zum Eintritt in ein aktives politisches Leben und bringt seine feste Überzeugung zum Ausdruck, daß sie des hohen Namens eines Bürgers der UdSSR würdig sein werden.

gelossete Weltfrieden entfalten, den staatlichen Terrorismus in den Rang einer offiziellen Politik heben und versuchen, souveränen Staaten ihren Willen mit Waffen und Geld zu diktiert. Die Washingtoner Administration vertritt vorwiegend die Beziehungen zur Sowjetunion, läßt sich auf gemeinste Provokationen gegen sozialistische Länder ein; sie hat die Verhandlungen zur Begrenzung und Reduzierung der Kernwaffen in Europa unterbrochen.

Menschen des guten Willens im Ausland gefunden. Ungedachte der komplizierten militärpolitischen Lage soll man sie nicht dramatisieren. Das ist weltweit hat starke Nerven. Wir haben genügend Kräfte und Mittel, um die Interessen der UdSSR, ihrer Freunde und Verbündeten zu verteidigen. Das ZK der KPdSU und die Sowjetregierung werden auch weiterhin unermüdet für die Festigung der Verteidigungsmacht des Landes, für die Versorgung der Streitkräfte mit allem Nötigen sorgen, um die Errungenschaften des Sozialismus zu verteidigen.

Bürger der Sowjetunion!
Die Kommunistische Partei realisiert konsequent die Leninsche Nationalitätenpolitik, auf deren Früchte wir mit Recht stolz sind. Zum erstenmal in der Weltgeschichte hat sich die multinationale Zusammensetzung unseres Landes aus einer Quelle ihrer Schwäche in die Quelle der Kraft und des Gediehnens verwandelt.

Gedehnte Veteranen der Revolution, des Krieges und der Arbeit!
Unter Leitung der Partei Lenins hat Ihr die Sowjetmacht begründet und verteidigt, den Grundstein für den Sozialismus gelegt. In den Jahren des Großen Vaterländischen Krieges hat Eure Generation die Freiheit und Unabhängigkeit der Heimat behauptet, den großen Sieg errungen, dessen 40. Jahrestag im nächsten Jahr begangen werden wird. Ihr habt die im Krieg zerstörte Volkswirtschaft wiederhergestellt, an neuen Städten und Betrieben mitgebaut. Habt herzlich Dank, teure Genossen, für Eure beispiellose Heldentat, für die Erhabenheit Eurer Bestrebungen und für Eure Geisteskraft.

Teure Frauen!
Unser Land ist stolz auf Eure heldenmütige Arbeit an der Volkswirtschaft, auf dem Gebiet der staatlichen und gesellschaftlichen Tätigkeit und rühmt Eure Helden- und Mutleistungen. Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen der Sowjetfrauen, Schutz von Mutter und Kind, Festigung der Familie — all das nimmt einen wichtigen Platz in der sozialen Politik der Partei und des Staates ein.

Die Stationierung der „Perishing“ und Fliegertruppen an der Schwelle unseres Hauses gefährdet unmittelbar die UdSSR und die ganze sozialistische Gemeinschaft, ist ein äußerst feindseliger Schritt gegenüber der Friedenssache. Der unverhüllte Versuch der USA und ihrer NATO-Verbündeten, das militärische Gleichgewicht in Europa und auf internationaler Ebene zu ihren Gunsten zu ändern, liegt klar auf der Hand. Aber das wird ihnen nicht gelingen.

Anghörige der Sowjetarmee und der Seestreitkräfte!
Die Partei und das Volk rufen Euch auf, Eure Kampfmotivität und Gefechtsausbildung unermüdet zu vervollkommen, beharrlich moderne Waffen und Technik zu meistern. Erfüllt würdig Eure heilige Pflicht vor der Heimat, seid immer auf der Hut!

Noch mehr ist in den verlossenen Jahren im Rahmen des einheitlichen Volkswirtschaftskomplexes das Wirtschaftspotential aller Unionsrepubliken erstarkt. Die sowjetische internationale Kultur hat sich bereichert und ein neues prägnantes Kolorit gewonnen. Die Feier des 40. Jahrestags der Gründung der UdSSR hat sich zu einer Demonstration der wahren Freundschaft und unerschütterlichen Brüderlichkeit der Völker gestaltet.

Die Partei wird auch ferner für die Veteranen, für die Schaffung der Bedingungen für ihre aktive Teilnahme am Leben des Landes sorgen, um ihre Erziehung und Erholung heranzuziehen. Möge jeder Veteran der Partei, jeder Krieger- und Arbeitsveteran zum Ausbilder der Jugend werden und ihr seine lebensvolle Überzeugung, seine Lebenserfahrungen und die Bereitschaft zum selbstlosen Dienst an der Sache des Sozialismus vermitteln.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß die Sowjetfrauen immer in den ersten Reihen der Erbauer einer neuen Gesellschaft sein, daß sie würdige Söhne und Töchter unserer Heimat erziehen werden.

Unser Volk antwortet auf die Ränke des Imperialismus mit einer noch engeren Zusammenschluß um die Leninsche Partei. Es ist wichtig, daß jeder Sowjetmensch ein hoch entwickeltes politisches Bewußtsein und Wachsamkeit bekommt, mit voller Hingabe für die Festigung der wirtschaftlichen und Verteidigungsmacht der Heimat arbeitet.

Unser Volk antwortet auf die Ränke des Imperialismus mit einer noch engeren Zusammenschluß um die Leninsche Partei. Es ist wichtig, daß jeder Sowjetmensch ein hoch entwickeltes politisches Bewußtsein und Wachsamkeit bekommt, mit voller Hingabe für die Festigung der wirtschaftlichen und Verteidigungsmacht der Heimat arbeitet.

Die KPdSU wird für die entsprechende Vertretung der Werktätigen aller Nationen in den Partei- und Staatsorganen sorgen, zum Wachstum der nationalen Gruppen der Arbeiterklasse beitragen, die spezifischen Interessen der Bürger im Bereich der Sprache, Kultur, der Sitten und Bräuche behaupten, die patriotische und internationale Erziehung vervollkommen.

Komsomolzen und Komsomolzin- nen, Jungen und Mädchen!
Ihr seid Nachfolger und Fortführer der rühmlichen Traditionen der älteren Generationen. Die Kommunisten, das ganze Volk schätzen hoch Euren Arbeitsmut, Eure Beharrlichkeit beim Studium der Grundlagen der Wissenschaften, Euren Mut bei der Erfüllung der patriotischen und internationalen Pflicht. Die Partei wird die Jugend stets mit verantwortungsvollen Aufgaben beauftragen, die Rolle des Leninschen Komsomol bei der kommunistischen Erziehung der

Das Zentralkomitee der KPdSU ruft die Veteranen, die Jugend und die Frauen auf, ihre Stimmen für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen abzugeben und dadurch ihr hochentwickeltes Bewußtsein und ihre Entschlossenheit zu bekunden, die Macht und den Ruhm des Sowjetstaates zu mehren.

In den Erklärungen des Genossen J. W. Andropow am 28. September und am 24. November 1983, in seinen Antworten auf die Fragen der Zeitung „Pravda“ (25. Januar 1984) ist eine tiefe und allseitige Bewertung der Ursachen enthalten, die die heutige Zuspitzung der internationalen Lage hervorgerufen haben. Ist der konsequente außenpolitische Kurs unserer Partei bestätigt, der einheitsliche Wille der Sowjetmensch zum Frieden und ihre Entschlossenheit zum Ausdruck gebracht worden, dem von Washington erklärten „Kreuzzug“ gegen den Sozialismus eine sichere Abfuhr zu erteilen. Die von der UdSSR und ihren Verbündeten nach dem Warschauer Vertrag ergriffenen Gegenmaßnahmen haben die einmütige Billigung unseres Volkes und der Werktätigen anderer Länder gefunden. Die sozialistische Gemeinschaft, das Verständnis und die Unterstützung aller

Die Partei und der Sowjetstaat tun alles, was möglich ist für die Sicherung der friedlichen Lebens- und Arbeitsbedingungen der sowjetischen Menschen, für die Erhaltung und Festigung des Weltfriedens und der Sicherheit der Völker. Zur Zeit hat sich die internationale Lage ernsthaft durch Verschärfung der ultrareaktionären imperialistischen Kräfte verschärft, die den sozialen Fortschritt zu hemmen bestreben sind. Die regierenden Kreise der USA haben in ihrem Streben nach Welt Herrschaft ein zu-

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

Alle auf zu den Wahlen!
«Es lebe unsere rühmliche Heimat — die Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken!
«Es lebe die Sowjetmacht — die Macht des Volkes und die Macht für das Volk!»

Alle auf zu den Wahlen!
«Es lebe unsere rühmliche Heimat — die Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken!
«Es lebe die Sowjetmacht — die Macht des Volkes und die Macht für das Volk!»

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

Kriegsgefahr. Einen niegeschehenen Aufschwung erfüllt die Antikriegsbewegung der Massen, die zu einem gewichtigen Faktor der internationalen Politik wurde. Die KPdSU tritt aktiv für das internationale Zusammenwirken der Kommunisten, aller progressiven Kräfte ein, die gegen Unterdrückung und Ausbeutung, für die Erhaltung der menschlichen Zivilisation, für das vornehmste Recht der Menschen — für das Recht auf Leben — kämpfen.

Die KPdSU wird auch in der heutigen zuspitzenden Lage nicht von dem auf ihren Parteilagen angenommenen Friedensprogramm abzuweichen; im Beschluß des Obersten Sowjets der UdSSR ist nochmals bestätigt worden: Die Sowjetunion gefährdet die Sicherheit keines einzigen Landes, ob in West oder in Ost. Sie will mit allen Ländern in Frieden leben und das Prinzip der friedlichen Koexistenz von Staaten mit unterschiedlicher Gesellschaftsform ins Leben umsetzen. Im Einklang mit den höchsten Hoffnungen des Sowjetvolkes handelnd, werden die Partei und Regierung alles nur Mögliche tun, um die Kriegsgefahr abzuwenden und den Frieden für heutige und zukünftige Generationen zu erhalten.

Indem Ihr Eure Stimmen für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen abgibt, werdet Ihr, Genossen, für die Leninsche Außenpolitik stimmen, deren unveränderliche Ziele die Sicherung des festen Friedens und der allgemeinen Sicherheit, die Erweiterung und Vertiefung der Zusammenarbeit zwischen den Staaten, die Verteidigung des Völkerrechts auf Unabhängigkeit und sozialen Fortschritt sind.

Alle Errungenschaften unseres Landes verbinden die Sowjetmensch mit der vielseitigen Tätigkeit der Kommunistischen Partei der Sowjetunion — der leitenden und richtunggebenden Kraft der Gesellschaft. In achtzig Jahren hat sich aus einer kleinen Organisation der revolutionären Marxisten in eine mächtige Partei verwandelt, die heute über 18 Millionen Kommunisten zählt.

Sich nach der marxistisch-leninistischen Theorie richtend und sie schöpferisch weiterentwickelnd, bestimmt die KPdSU die Innenpolitik des Landes und dessen außenpolitische und Wachsamkeit bekommt, mit voller Hingabe für die Festigung der wirtschaftlichen und Verteidigungsmacht der Heimat arbeitet.

Die Partei und der Sowjetstaat tun alles, was möglich ist für die Sicherung der friedlichen Lebens- und Arbeitsbedingungen der sowjetischen Menschen, für die Erhaltung und Festigung des Weltfriedens und der Sicherheit der Völker. Zur Zeit hat sich die internationale Lage ernsthaft durch Verschärfung der ultrareaktionären imperialistischen Kräfte verschärft, die den sozialen Fortschritt zu hemmen bestreben sind. Die regierenden Kreise der USA haben in ihrem Streben nach Welt Herrschaft ein zu-

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

genossen Wähler! Bürger der Sowjetunion! Das Zentralkomitee der KPdSU ruft Euch auf, für die Kandidaten des Blocks der Kommunisten und Parteilosen zu stimmen. Durch Eure einmütige Stimmabgabe werdet Ihr erneut die Treue zum Kurs der Partei auf kommunistischen Aufbau und auf Frieden demonstrieren.

Vielfältige Aktivitäten

Sofort nach Veröffentlichung des Erlasses des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR über die Wahlen in den Obersten Sowjet wurden die Sekretäre der Parteigrundorganisationen zu einem Seminar versammelt, in dem organisatorische und politische Massnahmen der Parteigrundorganisationen während der Vorbereitung der Wahlen erörtert wurden.

Das Büro des Rayonpartei-Komitees bestellte entsprechende Maßnahmen zur Vorbereitung und Durchführung der Wahlen, im Kulturhaus des Rayons wurde ein Seminar der vom Rayonpartei-Komitee bestellten Leiter der Aufklärungskomitees und der Agitatorenkollektive einberufen.

Unter den 32 Aufklärungskomitees des Rayons funktionieren sechs ständig; das Rayonkulturhaus, das Kulturhaus des Werks für Reparatur von Straßenbaumaterialien, die Kulturhäuser in den Dörfern Skolewka, Osornoje, Belpak und Prischimskoje. Im Kulturhaus des Rayons werden die Agitatorenkollektive, die Agitatorenkollektive, dessen Leiter Vladimir Koschewer, Leiter der Rayonabteilung Kultur, ist. Dieses Lokal ist der Parteigrundorganisation des Kraftwerksbetriebs „Tranzschchimija“ unterordnet, und die Veranstaltungen im Lokal beziehen sich auf den ganzen Rayon.

Die Aufklärungskomitees sind gut ausgestattet. Um mir solch ein Lokal zu eigenen, hat Vladimir Koschewer mich mit seinem Wagen ins Dorf Osornoje. Das

LITERATUR



Oswald PLADERS

Urengoi—Ushgorod

Wißt ihr, wo Urengoi sich befindet?
Dort sagen sich die Eisbären gute Nacht...
Dort verlieren die Sonnenstrahlen,
mit dem Eis kämpfend, die Schlacht.
Unter der Eisdicke zusammengepreßtes Gas,
das die Fesseln sprengen will...
Ein riesiger Ozean...
Und Köpfe, die haben es in sich,
fassen einen phantastischen Plan!
Wie wäre es, diesen Brennstoff
zu leiten in die weite Welt.
Nach Bonn, Paris, Rom, Madrid — für Betriebe, für Gasherde.
Eine grandiose Idee!
Doch fehlt es an Meistern, Spitzgeräten.
Schon zeigt die DDR großes Interesse an der Sache.
Lieferrn will sie Fachkräfte, Maschinen.
Auch die BRD will mitmachen
mit Rohren, aus bestem Stahl.
Wir werden alles mit unsrem Gas bezahnen.

Es wird nicht gezögert, angepackt wird.
Mächtige Rohre werden gezogen durch Eis und Schnee.
Die Rohre brechen sich ihre Bahn
durch Sümpfe, durch Flüsse.
Manch ein Berg stemmt sich dagegen.
Doch die Männer sind versessen.
Alle Hemmnisse werden überwunden!
Dieses Werk will aber den Yankis
dort drüben gar nicht gefallen.
Jedes Rohr, das sich aus dem Osten
nach Westen vorwärts drängt,
erzeugt in ihnen bittere Galle.
Und sie geben uns nicht mehr Maschinen.
Doch die Arbeiter spucken sich in die Faust
und verziehen keine Miene.
Sie bauen hirtzig Werke, die noch bessere Maschinen gebären.
Und geben den Zweiflern und Spöllern eine überzeugende Lehre.
Schon durchstoßen die Rohre den Wolgastrom.
Die Berge der Karpaten erbeben.
Sie fühlen in ihren Eingeweiden
die Rohre mit Unresten voll streben.
Noch letzte hundert Meter. Vollbracht der grandiose Plan!
Was ungenüchlich so manchem, ist hundertprozentig getan.
Steigen wird die Produktion der Industrie in dem Land,
das uns bei der hilfloser Hand.
Danken wird man den Männern, die die Flamme gebracht,
und die in harten Weltren gewonnen diese einmalige Schlacht.

In Paris, Bonn, Rom und Prag
und in anderen Europas Städten
flamme das Gas der Freundschaft Nacht und Tag!
Es ströme aus des Sowjetlands Tiefen und Weiten
und möge, die Herzen zum Frieden hin leiten!
In seiner wihigen Wärme und strahlendem Lichte
mögen gedelnen Europas Völker in ihrer Geschichte!

David JOST Wiegenlied

Durch das Fenster
der wie er verlohnen
schon der Mond herein.
Schließe, schließe
liebes Äuglein,
liebes Schwesterlein.
Schlammre, schlammre
sanft, mein Erchenne,
nicht wird dich bedröhen.
Deigt Heimat
am unsorgeligen
glücklich wirst du sein.

Schlaf in Frieden,
der wie er ist, sind doch
die wie bewahre ich.
Schlafe ein,
in schönsten Träumen
wiege, Erchenne, dich.
„Leise sang er,
immer heiser...
Endlich schwieg der Heim,
wie er selbst
am unsorgeligen
schief als erster ein.“

Lew KUKLIN Du bist älter

Bist seit Lange mein Freund
und schon ziemlich bejahrht...
Marschierst fähig voran
zu entlegnen Zielen.
Ja, du schonst dich nicht, Freund,
das ist so deine Art.
Du bist älter als ich,
du bist älter in vielen.
Du bist älter als ich —
Ja, um eine Novelle.
Schilderst tausend Erlebnisse —
Habe ich noch nie darüber
Du bist älter als ich
um die krachende Hölle;
Mit gefälltem Gewehr
zogst du kühn ins Gefecht...
Und nicht einmal gesehah das...
Du bist älter als ich
um die Anhöhe, die du
vorstürmend besetzt.
Um die Schläfen, ganz grau,
bist du älter als ich.
Nur aus Zufall hat dich
keine Kugel verletzt.

Die Epoche trugst du
im eigenen Genick.
Niemand hörte darüber
auch nur eine Klage...
Du bist älter als ich
um dein schweres Geschick.
Wie schwer es auch war —
Du hast es getragen.
Du bist um das Heimatland
älter als ich.
das demnigen Pfad
dem Dunkel entstieg.
Um den schrecklichen Krieg
bist du älter als ich.
Du bist älter als ich
um den Sieg, um den Sieg.
Nachdichtung von Herbert HENKE



Gleich schön sei es im Wald zu jeder Jahreszeit. Da ist der Winter ganz bestimmt an erster Stelle. Foto: Wladislaw Pawlunin

Alles Gesagte ist richtig und wichtig

Mit diesem Beitrag wollen wir den Meinungs- und Gedichtaustausch über Form und Inhalt der heutigen sowjetischen Poesie abschließen. Wir denken, daß der Leser unsere Ausführungen über den Zustand der sowjetischen Poesie hat und auch die Dichter selbst deutlicher ihre Ziele vor Augen haben. Die Hauptsaite für jeden Dichter ist und bleibt das Streben nach Vollkommenheit wie in der Themenauswahl so auch in der künstlerischen Ausführung.

Dominik Hollmann dürfte recht haben, wenn er sagt, daß die Frage nach dem Was und Wie unserer Poesie nach wie vor aktuell ist. Daß Viktor Heinz darüber eine Diskussion von Zaun gebrochen hat, ist deshalb zu begrüßen.
Alles was in den bisher erschienenen Beiträgen ausgesprochen wurde, ist richtig und wichtig, zu allem könnte man ja und amen sagen, wenn die meisten Diskussionsteilnehmer letzten Endes auf dem toten Glöck landeten. Es geht doch nicht um das Problem „gereimt oder ungerimt“, wenn wir schon zugeben wollen, daß es ein solches Problem gibt, und auch nicht um die Frage, ob der freie Rhythmus oder ein traditioneller, streng geregelte zu bevorzugen ist. Das wäre wirklich ein Streit um des Kaisers Bart, wie Robert Weber sagt. Ist es doch tatsächlich ganz egal, ob der Kuchen rund oder länglich gebacken ist, wenn er nur gut schmeckt. Soll doch jeder Dichter schreiben, wie ihm die Schnauze gewachsen ist, wenn ich die bekannte Redewendung einmal abwandeln darf. Hauptsache, daß er gute Verse macht.
Wenn ein Gedicht zündet, uns emotional anspricht, uns rührt, aufregt, wenn es sich zum leicht, mit Schwung lesen läßt, dann fragen wir nicht danach, ob es gereimt ist oder reimlos, welcher Rhythmus ihm innewohnt. Aber wenn es nicht so ist, wenn wir beim Lesen immer wieder stolpern und fallen, dann fragen wir, was denn da los ist, und stellen fest, daß in dem Gedicht der Rhythmus fehlt. Poesie duldet keine stilistische Anarchie, sie muß in hohem Maße gefühlsbetont sein, und ihre Gefühlskraft liegt in der Rhythmisierung.
Daß es böses Blut macht, wenn ein Kritiker mal einen schärferen Ton anschlägt, zehe ich zu. Kritik war uns zu allen Zeiten nur dann recht und billig, wenn sie einen anderen betraf. Aber daß sich dagegen unsere Geister schieden, stimmt nicht. Sie schieden und scheiden sich, wenn man Poesie durch zerhackte, zuweilen ganz belanglose Prosa ersetzt, wenn man „Gedichte“ verfertigt, die mit Poesie nichts gemein haben.
„Weine nicht, Waljka, trockne deine schwimmenden Augen, Geld, das war Wieder Wowka!“
Wir könnte erklären, nach welchem Prinzip der Autor seine Zeilen aufteilt, warum er die Vokale „trockne“, „Augen“ und „Geld“ zu selbständigen Verszeilen im Kinderbuch und bei dem Walter gewiß was nur möglich war zusammengekracht.“
Ist jetzt lächerlich die Frau: „Du da mit einem Graupok, schwätz bei dem Kind heut' allerlei zusammen.“
„Der Hirte freibt schon auf!“ sagte der Vater und ging in den Hof hinaus.
Walter trat an den Brotschrank, schmit sich ein Stüchchen Brot und begann zu essen.
„Schmier doch Butter drauf“, sagte die Mutter und schob ihm die Butterbüchse näher.
„Es schmeckt mir heut' auch so“, entgegnete der Sohn und ab geniederlich.
Die Julitta eilten, die Gäste fühlten sich recht heimisch im Dorf. Walter zeigte eines Tages verwirrt auf den Abreiskalender vor. „Mascha, unsere Zeit ist schon abgelaufen.“
Die junge Frau nickte und sagte dann: „Bei deinen Eltern würde ich für immer bleiben.“
Wenn wir dort mal über haben, kommen wir hierher“ und ein wühmliches Lächeln trat auf sein Gesicht. Er erinnerte sich an die Kindheit. Hier hatte sich fast nie geändert. Wie auch damals, kamen alle zusammen zum Frühstück, zum Mittagessen und zum Abendbrot. Die Mutter kochte immer noch so schmackhaftes Essen wie auch damals. Und Vater saß wie ehemals oben am Tischende und beim Essen wurde kein Wort gewechselt.
Von gestern Tag an hielt sich der Enkel der kleine Andrej, beim Großvater auf. Sie machten zu-

den als Formelement der Poesie nicht gerecht wird. Die viel verschiedenen Wortpaare „Sonne-Wonne“, „Ferne — Sierne“, „Lust — Brust“, „Herz — Schmerz“ usw. sind einwandfreie, wunderschöne Reime, weil sie nach ihrem Klangbild und emotionalen Gehalt nah verwandt sind, in engsten Wechselbeziehungen stehen. Bessere Reime kann man sich gar nicht denken. Allerdings nur dann, wenn sie im Gedicht die einzig mögliche, einzig richtige Variante bilden, wenn es absolut unmöglich ist, sie durch andere Reime zu ersetzen, ohne das Gedicht als Kunstwerk zu zerstören. Danach soll der Dichter streben, diese Reime am rechten Platz zu gebrauchen, nicht aber, sie zu vermeiden.

Um seine Ansicht über die sogenannte Abgriffenheit dieser Reimwörter zu bekräftigen, verweist Heinz auf Arno Holz, der sich zur Behauptung versiegeln hat, daß er nicht so sehr auf Herzs Schmerz und auf Lust Brust, sei ein Genie gewesen, der tausendste aber — ein Kretsch. Ich würde Heinz nicht raten, bei diesem Naturalisten in die Lehre zu gehn. Holz lehnte nicht nur die Reime Sonne — Wonne usw. ab, sondern überhaupt jedwede Formregeln. Seine Neuerungsvorstellungen in der Poesie sind doch nur formalistische Tand. Wenn Holz recht hätte, dann wären alle unsere Klassiker, alle neueren und neuesten deutschen Dichter — Kretsch. Es gibt in der deutschen Poesie wohl kaum einen Dichter, der nie Brust auf Lust oder Herz auf Schmerz gereimt hätte. Wo kämen wir denn hin, wenn wir uns von Holz und Konsorten auf den Holzweg wollten fehlleiten lassen. Heute würden wir die Reimwörter Sonne—Wonne abwürgen, morgen Kind — Wirt, übermorgen schreiben — bleiben usw. Geht doch gar nicht.
Friedrich BOLGER, Mitglied der Schriftstellerverbands der UdSSR

Alexander HASSELBACH Urlaub im Elternhaus

„Na, Vater, was willst du denn schon? Geht schlaf noch ein Stündchen.“
Der alte Mann beachtete die Frage nicht, betrat die Sommerküche, zog die Tür hinter sich zu. Mach lieber du noch ein Nickerchen. Sophie, hast die Kohlen doch genokken. Wirst es jetzt mit dem Besuch schwer haben, und die Tage im Juli sind lang. Geh schon. Ich stell die Milch kalt und freib das Vieh.“
„Schlafen noch alle im Hause?“
„Gewiß. Hast ja die Fenster so verhängt, daß es dunkel ist wie im Sack.“ Der Mann setzte sich auf eine Bank, die rechts von der Tür stand und fuhr fort in seiner Rede. „Was sich der Walter herausgemacht hat: fast zwei Meter hoch und auch breit genug dazu. Er ist aus unserer Art geschlagen.“
„Was ist das zu unndern. Der kam ja auch nicht wie unsere anderen Kinder auf die Welt, sondern mit der Nabelschnur um den Hals.“
Die Frau setzte sich jetzt auf ein Taburet neben dem Küchentisch, und ein warmes Lächeln bezog ihr Gesicht, ließ es jugendlich aufleuchten.
„Ein Sonderling war er, das stimmt, hat er doch diesen dicken Kopf geerbt... Na, reg dich nur nicht gleich auf, Sophie, ich mein doch deinen festen Charakter. Wie der geiernt hat, immer der Beste. Und dann ging er plötzlich nach der achten Klasse in die Berufsschule. Was sich die Maria Andrewna, seine Klassenlehrerin, damals auf die Hinterfüße stellte. Sie ist mir ordentlich nachgelaufen, kam ins Haus, zu meinem Arbeitsplatz, bestrebt, mich zu überreden, Walter solle doch in der Mittelschule weiterlernen. Euer Walter wird die Schule mit einer Goldmedaille beenden. Solch fähige Kinder sind selten.“
Der alte Mann beachtete die Frage nicht, betrat die Sommerküche, zog die Tür hinter sich zu. Mach lieber du noch ein Nickerchen. Sophie, hast die Kohlen doch genokken. Wirst es jetzt mit dem Besuch schwer haben, und die Tage im Juli sind lang. Geh schon. Ich stell die Milch kalt und freib das Vieh.“
„Schlafen noch alle im Hause?“
„Gewiß. Hast ja die Fenster so verhängt, daß es dunkel ist wie im Sack.“ Der Mann setzte sich auf eine Bank, die rechts von der Tür stand und fuhr fort in seiner Rede. „Was sich der Walter herausgemacht hat: fast zwei Meter hoch und auch breit genug dazu. Er ist aus unserer Art geschlagen.“
„Was ist das zu unndern. Der kam ja auch nicht wie unsere anderen Kinder auf die Welt, sondern mit der Nabelschnur um den Hals.“
Die Frau setzte sich jetzt auf ein Taburet neben dem Küchentisch, und ein warmes Lächeln bezog ihr Gesicht, ließ es jugendlich aufleuchten.
„Ein Sonderling war er, das stimmt, hat er doch diesen dicken Kopf geerbt... Na, reg dich nur nicht gleich auf, Sophie, ich mein doch deinen festen Charakter. Wie der geiernt hat, immer der Beste. Und dann ging er plötzlich nach der achten Klasse in die Berufsschule. Was sich die Maria Andrewna, seine Klassenlehrerin, damals auf die Hinterfüße stellte. Sie ist mir ordentlich nachgelaufen, kam ins Haus, zu meinem Arbeitsplatz, bestrebt, mich zu überreden, Walter solle doch in der Mittelschule weiterlernen. Euer Walter wird die Schule mit einer Goldmedaille beenden. Solch fähige Kinder sind selten.“

„Spoll du nur so viel du willst, er ist doch der Schönste von unseren Kindern.“
„Gewiß doch, gewiß“, sprach der Vater in seinen heiteren Ton. „Er ist ja der letzte von sieben Kindern. Du hastest schon Erfahrung im Kinderkriegern, und bei dem Walter gewiß was nur möglich war zusammengekracht.“
Ist jetzt lächerlich die Frau: „Du da mit einem Graupok, schwätz bei dem Kind heut' allerlei zusammen.“
„Der Hirte freibt schon auf!“ sagte der Vater und ging in den Hof hinaus.
Walter trat an den Brotschrank, schmit sich ein Stüchchen Brot und begann zu essen.
„Schmier doch Butter drauf“, sagte die Mutter und schob ihm die Butterbüchse näher.
„Es schmeckt mir heut' auch so“, entgegnete der Sohn und ab geniederlich.
Die Julitta eilten, die Gäste fühlten sich recht heimisch im Dorf. Walter zeigte eines Tages verwirrt auf den Abreiskalender vor. „Mascha, unsere Zeit ist schon abgelaufen.“
Die junge Frau nickte und sagte dann: „Bei deinen Eltern würde ich für immer bleiben.“
Wenn wir dort mal über haben, kommen wir hierher“ und ein wühmliches Lächeln trat auf sein Gesicht. Er erinnerte sich an die Kindheit. Hier hatte sich fast nie geändert. Wie auch damals, kamen alle zusammen zum Frühstück, zum Mittagessen und zum Abendbrot. Die Mutter kochte immer noch so schmackhaftes Essen wie auch damals. Und Vater saß wie ehemals oben am Tischende und beim Essen wurde kein Wort gewechselt.
Von gestern Tag an hielt sich der Enkel der kleine Andrej, beim Großvater auf. Sie machten zu-